

# Boletín Salesiano



HIC DOMUS MEA  
INDE GLORIA  
MEA

DA MIHI  
ANIMAS,  
CAETERA  
TOLLE

# INSCRIBÍOS EN LA PÍA OBRA DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS DE ROMA

¿Quién no conoce la *Obra del Sgdo Corazón de Jesús*?

Fué fundada por el Primer Sucesor de San Juan Bosco, y benignamente aprobada por S. S. León XIII el 30 de junio de 1888.

Con sólo la limosna de una *peseta*, u otra moneda equivalente, se adquiere derecho a participar de todas las oraciones y buenas obras de la Sociedad Salesiana y a la aplicación de seis misas, que se celebran todos los días, a perpetuidad, en nuestra Basílica del Sgdo Corazón de Jesús de Roma, dos en el altar mayor, dos en el de María Auxiliadora y dos en el de San José.

Los que se incriben en la Obra Pía pueden aplicar el fruto de estas misas a sí mismos, o a otras personas, vivas o difuntas, y variar la intención cuantas veces les plazca.

Las limosnas recibidas por este conducto destinanse, de modo exclusivo, a promover la gloria de Dios y los intereses culturales de la

sociedad, acogiendo a niños pobres y abandonados, para aducarlos cristianamente.

¿Quién no contribuirá, pues, con algunos céntimos, que con tanta facilidad se gastan, a esta invitación paternal de San Juan Bosco y de la Iglesia, inspirada en ideales tan nobles y caritativos?

¿Quién no siente la necesidad de asegurarse la benevolencia divina, en este mundo y en el otro, mediante la aplicación de los méritos infinitos del Santo Sacrificio del altar?

¿Quién no tiene almas queridas, vivas o difuntas, a quienes obsequiar con tan espléndido regalo espiritual?

*No tardéis en pedir Hojas de suscripción.*

RECTOR MAYOR DE LOS SALESIANOS  
Cottolengo 32 - Turín (109) (Italia).

*Las limosnas pueden enviarse al mismo Rector Mayor o directamente a nuestra casa de Roma. Ospizio Sacro Cuore - Via Marsala, 42.*

## Normas para los corresponsales de *Boletín Salesiano*

1. — Recibimos siempre con agradecimiento cuantas informaciones se nos quieran enviar, que, de algún modo, pueden interesar a las Obras Salesianas. Aunque todas evidentemente no podrán ser publicadas, servirán para enriquecer el Archivo de nuestra Casa Madre.

2. — Las croniquillas de fiestas o acontecimientos *de especial importancia* deberán ser breves, se evitarán en ellas repeticiones y detalles innecesarios, y, de ser posible, se escribirán a máquina con líneas bien espaciadas.

3. — Salvo rarisimas excepciones, la Revista no publica poesías ni trabajos ajenos a la Obra Salesiana. No inserta el nombre de los autores ni devuelve originales.

4. — Siendo, de hecho, nuestro Boletín una Revista ilustrada, rogamos encarecidamente el envío de buenas y luminosas fotografías. Hoy, un simple grabado dice a veces más que una crónica, y, cuando acompaña a ésta, la avalora de modo extraordinario. Aviven pues su celo nuestros corresponsales, quienes deben saber a este respecto que de los diarios ilustrados que nos envían no es posible reproducir ningún grabado.

5. — A los que tienen la bondad de remitirnos gracias o necrologías hemos de asegurarles que, de llegar a nuestro poder, más tarde o más temprano las verán publicadas. Si a veces aparece sólo el nombre, es, o porque no recibimos otra cosa, o porque a última hora nos viene a faltar espacio, o porque la relación carece de especial interés.

REVISTA DE  
LAS OBRAS DE  
DON BOSCO

# BOLETÍN SALESIANO

Año LI - Número 3

MARZO 1936

REDACCION Y ADMINISTRACION: VIA COTTOLENGO, 32 - TURIN (109) - ITALIA

SUMARIO: Sacrificio obligado. - Cómo quería Don Bosco el teatro en sus casas. - La exposición mundial de prensa católica. - Día de oraciones por la patria. - Por la Casa de M. A. y el honor de S. Juan Bosco. - Consagración episcopal de Mons. Pittini. - La obra de Don Bosco en España y América: Llíssa del Vall. Obra tutelar agraria femenina. - Cabra. Fiestas a S. Juan Bosco. - Málaga. Distribución de premios. - San Isidro. Actividades varias. - Stroeder. Visita de Mons. Astelarra. - Fortín Mercedes. Celebración del Centenario de la Vestición clerical de S. Juan Bosco. - La Paz. Homenaje a los exalumnos caídos en el Chaco. - Valparaiso. Bendición de un templo dedicado a S. Juan Bosco. - Paraguay: El General Estigarribia visita en Olimpo a María Auxiliadora. - Crónica de las Gracias. - Necrologías.



El excmo Sr. Ministro de Siam en París ha visitado la Casa Madre.

## *Sacrificio obligado.*

Obséquiosos con las dignísimas Autoridades italianas que quieren sean reducidas en una cuarta parte todas las Revistas, en virtud de circunstancias cuyo alcance y significación para nadie son desconocidos, nuestro Boletín sale, desde este mes, con 24 páginas, en vez de las 32 que ordinariamente ha tenido.

Es de esperar que este estado excepcional de cosas dure poco y podamos volver pronto a la normalidad.

Pero mientras esto no ocurra, estamos bien seguros de que nuestros amables lectores sabrán hacerse cargo y unirán generosamente sus oraciones a las nuestras para interesar en este sentido a la misericordia divina.

Para esta Redacción será un verdadero agobio, pues si antes era ya poco el espacio de que disponíamos, ahora lo vemos todavía harto más reducido, y ello nos obliga a recomendar a nuestros corresponsales que seleccionen cuidadosamente los asuntos que desean ver publicados y procuren hacer crónicas breves y substanciales.

Esta nueva e imprevista dificultad nos obliga a dar por terminada la Sección de colaboraciones que con el título de « Más luz sobre las obras y la personalidad de S. Juan Bosco » iniciamos a raíz de la Canonización, y que tan benévolamente había sido recibida por nuestros lectores.

# Cómo quería Don Bosco el teatro en sus casas

(En ocasión del cincuentenario de nuestras "Lecturas Dramáticas").

*Normas por las que debe regirse.* — Ni en el Reglamento que, antes que ningún otro, escribió el Santo para sus Oratorios; ni en el que, expuesto en unas tablitas, veíase ya en 1851 en todas las salas donde dormían sus alumnos internos, se hace mención alguna del teatro.

Eran aterradoras las preocupaciones del buen Padre en aquellos azarosos años y muchas las cosas trascendentales que esperaban turno para recibir el toque modelador de su genio, y al teatrillo no le llegó la hora de tener su Reglamento hasta 1877.

El 5 de setiembre de aquel año debía celebrarse el Primer Capítulo General, y Don Bosco fijó en veinte cuartillas escritas de su puño y letra los temas de sus deliberaciones. Impresas ya aquellas cuartillas, aún recibieron el aditamento de nuevos asuntos de estudio, entre los cuales un esbozo de Reglamento para el teatro salesiano.

Entró en la Asamblea el pequeño Reglamento con tres Capítulos, y salió de ella con cuatro, cuyos epígrafes dicen así: *Del teatrillo — Asuntos a él apropiados — Cosas que deberán excluirse — Deberes del director de escena.*

Es ocioso consignar que el último capítulo adicionado es tan de Don Bosco como los otros tres.

Este breve reglamento salió impreso en las Actas del susodicho Primer Capítulo General, y en seguida fué desglosado e incorporado al Reglamento de las Casas.

En él aparece calcado con la más simpática luminosidad el pensamiento pedagógico de nuestro Santo Fundador acerca del teatro. Antes, sin embargo, de proceder al examen de sus normas, convendrá fijemos la atención en otro elemento que tiene un alto valor positivo para comprender prácticamente el criterio con que fueron escritas.

Nos referimos a las producciones escénicas del mismo Don Bosco.

Son pocas, pero preceptivas y aleccionadoras: *Diálogos sobre el sistema métrico decimal — Disputa entre un abogado y un ministro protestante* — y sobre todo *La casa de la fortuna*, dramita éste que, ya en 1865, aparece impreso en el fascículo de enero de las «Lecturas Católicas».

Veamos a través de estas obritas, cuál era la idea directriz del teatro de Don Bosco, nacido para ser entre sus niños instrumento de edificación moral.

Nuestro Santo no perdió tiempo en examinar si el teatro es un bien o es un mal, eterna e inútil cuestión que, como tantas otras, se resuelve sencillamente, según el bueno o mal uso que de él se haga. Como su glorioso compatriota Manzoni, estaba convencido de que « Ningún libro vale nada si no hace mejor a quien lo lee; que la literatura tiene su propia responsabilidad moral, social, nacional, a la cual nunca podrá sustraerse ».

Esto vale especialmente para el teatro.

Don Bosco, en la breve prefación a su obrita: *Disputa entre un abogado y un ministro protestante*, dice lo siguiente: « Creo resultará fácil la representación de este drama, no sólo en las ciudades sino hasta en los pueblos más humildes. En tanto que la variedad del asunto y trama de la acción hacen de él un entretenimiento agradable, sale refutado el error y victoriosa la verdad, para mayor gloria de Dios y bien de las almas y para decoro de nuestra santa religión católica ».

He aquí determinadas las finalidades del teatrillo salesiano, que el mismo Don Bosco resumió más tarde en un Reglamento breve y sencillo con estas palabras: « Si el teatrillo se amolda enteramente a las reglas de la moral cristiana, o sea, si se le utiliza únicamente para alegrar, educar e instruir con la mayor intensidad moral posible, reportará a la juventud grandes e indudables ventajas ».

*Alegrar.* — El teatro debe pues servir antes que nada para solaz de los niños. La diversión, el pasatiempo, es algo que si en todas las épocas ha tenido grande importancia, en nuestros días ha venido a ser tan necesario como el pan. Hoy no es ya una simple apetencia, hoy se corre a la diversión con atolondramiento frenético. Contra tal aberración ha habido necesidad de reaccionar, y de aquí que en casi todas las naciones hayan surgido sociedades católicas cuyo fin es moralizar las diversiones.

Hasta en esto se adelantó Don Bosco a su época, preocupándose de divertir a sus niños « según las conveniencias de la moral cristiana ».

*Educar.* — « Recuerden los directores — escribe — que el fin del teatro es divertir y educar a los niños que la Divina Providencia envía a nuestras Casas » (Art. 5 del Regl. Cosas que deben excluirse).

Con esto queda anunciado lo más substancial del teatro salesiano. Educador y fundador el

Santo de familias religiosas destinadas a la educación, quiere que todos los trabajos y recursos deriven hacia ella, y en la urdimbre de su admirable sistema pedagógico hubo de meter hasta el teatro, tan convencido de su bondad y fuerza educativa que no tuvo reparo en dedicarle una parte, siquiera fuese mínima, de sus múltiples actividades como escritor. Más aún; de él salió la iniciativa y el impulso para la magnífica empresa editorial ya cincuentenaria «Lecturas dramáticas», en la cual mantienen gloriosamente su puesto de honor las obras de Don Lemoyne, espejo en el que debieran siempre mirarse cuantos se dedican a escribir teatro para niños.

Altamente educativa es la *Casa de la fortuna* salida de la pluma de Don Bosco, piececita dramática en la que retoza una serena y alegre poesía familiar, llena de gracia y frescura, hecha para servir de marco a la moralidad triunfante.

Frente al teatro corruptor que atrae a los niños para encanallarles, Don Bosco opuso, pues, en sus Institutos, el teatro educativo.

*Instruir.* — Con la jocunda amenidad y la intención moral quería además ver enlazada

la instrucción. Por ahí hubo de empezar precisamente, puesto que la primera obrita por él escrita y llevada a la escena fué la comedia en tres actos *El sistema métrico decimal*. El célebre abate Aporti, que asistió a aquella representación, salió tan complacido que dijo: «Don Bosco no podía haber imaginado nada más a propósito para que arraigue en el pueblo el sistema métrico decimal. Aquí se aprende riendo».

En su segunda producción *Disputa entre un abogado y un ministro protestante* resalta también en primer término el afán de instruir a los espectadores, y no ya sobre verdades de orden científico, sino sobre cosas mucho más elevadas que atañen a la base de nuestra fe católica.

Pero al Santo educador no le bastaba dejar fijadas de un modo genérico las diversas finalidades del teatro salesiano; creyó también necesario descender a interesarse hasta de los detalles más nimios, en lo cual puso de manifiesto su exquisita sensibilidad moral no menos que ese admirable sentido práctico, que es, en la mayor parte de las empresas, llave segura del éxito.

(Se continuará).



Costa Rica - Cartago. - Directiva local de Sras Cooperadoras.



# Día de oraciones por la patria.

## Solemne función propiciatoria.

Virtud grande y exquisita ha sido siempre el amor patrio. Los santos, que todas las virtudes las poseen en grado heroico, no podían dejar de sobresalir también en ésta, y, si la ocasión fuese oportuna para interrogar a este respecto el pensamiento de cada uno de los pueblos, veríamos cómo, en efecto, son y han sido siempre los mejores ciudadanos de todas las patrias.

Fijémonos en Don Bosco: ahí está su «Historia de Italia» en la que aparece retratado todo el fervor patriótico de su alma; ahí están su vida, sus obras, sus solicitudes maternales en pro de los connacionales emigrados; ahí está, en fin, la voz popular que le llama, no ya el santo italiano, sino *italianísimo*.

Este superlativo quiere sólo expresar una primacía de afectos que fuera absurdo no encontrar en el espíritu selecto de Don Bosco, y nadie podría descubrir en él el menor resabio de exclusivismo nacionalista, porque pocos han sentido tan fuertemente como nuestro Santo la atracción de la catolicidad, y poquísimos habrán desbordado de un modo tan magnífico los confines del propio patriotismo, para fundir, en el crisol inmenso de su corazón, el oro de todos los patriotismos que arden en las cinco partes del mundo.

¿Cómo no habían de ser también en esto sus sucesores fiel trasunto del Santo Fundador? Y he aquí porque el Rvmo Sr. Don Pedro Ricaldone, ante los angustiosos problemas que hoy tiene que resolver la patria italiana «en esos momentos oscuros y terribles tan propicios para un mal paso», como decía el Papa en reciente alocución al Sacro Colegio Cardenalicio, estableció una jornada de oraciones, señalando el 5 de diciembre, primero del triduo que precede a la fiesta de la Inmaculada.

Expuesto el Smo Sacramento, mañana y tarde, fueron desfilando delante de él, para hacer su turno de adoración, todos los Institutos Salesianos que hay en Turín.

Empezaron los alumnos estudiantes y artesanos de la Casa Madre y siguieron el Instituto Cardenal Richelmy, los bachilleres de San Juan Evangelista, los 200 liceístas pre-universitarios de Valsállice, los aspirantes del Instituto Misionero «Conti Rebaudengo», los alumnos del Instituto Teológico Internacional «Don Bosco», representantes de veinte

naciones. Fueron luego desfilando nuestros Oratorios de Valdocco, San Luís, San Agustín, Valsállice, Crocetta, Monterosa, San Pablo, y las alumnas de los diez Institutos y Oratorios de las Hijas de María Auxiliadora.

A estas sucesivas oleadas de juventudes hicieron corona, de sol a sol, los salesianos, cooperadores y exalumnos; Asociaciones y Comunidades de Religiosos, y un número incalculable de fieles de todas las clases sociales; así que el magnífico templo vióse convertido, durante toda la jornada, en un verdadero corazón en llamas, del que brotaban continuamente cantos de adoración, bendiciones para los soldados de la patria, preces fervorósísimas para los gobernantes que, en estas horas difíciles, dirigen la suerte de las naciones.

Al caer la tarde, hízose la solemne función de clausura, a la que previamente habían sido invitadas las más altas autoridades eclesiásticas, civiles y militares, que, con irreprochable puntualidad, pasaron a ocupar siales de honor bajo la cúpula de la basílica.

Ofició el Emmo Sr. Cardenal de Turín, y, antes de que éste diera la bendición eucarística a la inmensa muchedumbre de fieles que allí estaban apretujados, dentro y fuera del templo, el P. Favini subió al púlpito y leyó una bella e inspirada oración, describiendo con sobrias y jugosas pinceladas las sombrías perspectivas de la hora presente, e invocando los auxilios de la Bondad Divina sobre los dolores y necesidades de la patria. Sus severos y bien meditados conceptos, impregnados de caridad sacerdotal y de férvida emoción ciudadana, alteraron de un modo visible la serenidad de muchos rostros y provocaron continuos murmullos de aprobación y reprimidos conatos de aplauso.

## El oro y la plata de los niños.

Terminada la emocionante y ejemplarísima jornada, presenciamos uno de esos espectáculos sencillamente encantadores, por no decir sublimes, a que nos tiene acostumbrado en estos días el pueblo italiano, henchido de fe y de ideal, caldeado de un amor patrio rutilante y magnífico, puesto en pie todo él como un bloque de berroqueña.

Dos docenas de niños, representantes de los varios Colegios y Oratorios Salesianos de la ciudad, fueron a presentarse con sus Directores a las Autoridades del distrito, llevando en sus manos, para dárselo a la patria, el oro y la plata de sus premios; sus medallas y cruces, y las copas ganadas en sus campeonatos de sport.

El espectáculo nos tenía embebecidos.



Autoridades que asistieron a la función propiciatoria.

Aquellos niños de nuestras escuelas formaban corro en torno de una gran mesa donde numerosas bateas acababan de recoger el áureo tributo del pueblo; donde centenares de esposas habían ido a depositar sus alianzas de boda y largas filas de mujeres humildes sus pendientes y guardapelos arcaicos de filigrana, en los que brillaba todavía la mojadura de alguna lágrima. Los niños más pequeños se alzaban de puntillas para saciar la curiosidad de sus ojos grandes en aquellas bateas alucinantes, e inclinaban sobre ellas sus cabecitas rizadas, con un afán inquisitivo que parecía

querer decir: ¿estará contenta la patria con nuestros cuatro kilos de metal precioso?

¡Cuán cierto resulta que, en toda conmoción alegre o dolorosa de la fraternidad civil de los pueblos, son los niños los que marcan el índice exacto del clima moral, mientras saltando y riendo como el agua de los regatos se dirigen a las regiones lejanas del mañana, para hacerlas siempre más ricas con las virtudes fertilizantes que en su camino van recogiendo!

La Italia de nuestros días puede sentirse orgullosa de sus niños.



Los niños que llevaron la ofrenda para la patria rodeando a nuestro Rector Mayor.

## Por la Casa de María Auxiliadora y el honor de San Juan Bosco.

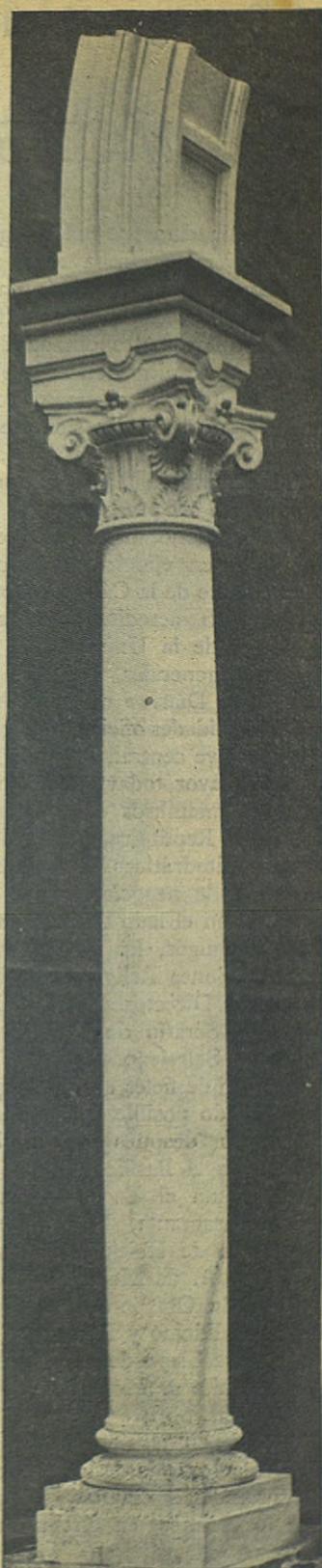
He aquí, lector, el modelo de esas cincuenta columnas de que te han venido hablando los Boletines de enero y febrero. Destinadas a servir de sostén y de adorno en la Casa de María Auxiliadora y de Don Bosco, con las fúlgidas armonías de sus mármoles, y, mientras esta Casa siga en pie, cantarán el amor generoso de los que con su óbolo las habrán levantado.

Y cantarán además la gratitud salesiana hacia las almas fervorosas que saben celar el decoro de las cosas de Dios y de la Religión. Muchas y muchas veces hemos recordado a la riqueza que tiene una función social que cumplir; hemos pedido para los huérfanos de nuestros colegios, para los pobres misioneros, para las vocaciones; por todos ellos hemos pedido, pedimos y pediremos, pero importa también recordar que Jesús y María son los primeros pobres, y que hacer limosna para su Casa, o sea para sus iglesias, es un deber que nos incumbe a todos, lo mismo a los que pueden dar uno como a los que pueden dar mil, ya que todos hemos sido llamados a glorificar el reino de Cristo en la tierra mediante las manifestaciones del culto.

La beneficencia laica, hecha de odio a Dios y a la Religión, procura limitar los vuelos magníficos de la caridad poniéndola en guardia contra las larguezas que ella derrama sobre los templos, como si el óbolo entregado a las obras del culto católico fuese una defraudación hecha al pobre y al huérfano.

Nada más falso y pernicioso que esta insinuación diabólica. La Caridad cristiana sabe muy bien lo que debe a Dios y al prójimo, y ni se deja recortar las alas ni limitar los horizontes. Si es verdad que fué ella la que levantó las grandes y opulentas Basílicas cubiertas de oro y de mosaicos, también fué ella la que simultáneamente derramó sobre los pobres sus tesoros inagotables en los hospitales y orfanatos, en esas mil y mil soberbias Instituciones benéficas que han desafiado los siglos.

Nuestra ampliación de la Basílica y nuestro altar monumental de San Juan Bosco llenarán una necesidad no sólo religiosa sino también social, porque del éxito de estas grandes obras depende un notable incremento de la gloria de Dios y, como reflejo de ella, una nueva exuberancia de las Instituciones salesianas directamente consagradas al bienestar y salvación del huérfano y del desvalido.



Precio de cada  
columna:  
8.000 liras.

# La Consagración del nuevo Arzobispo de Santo Domingo

## MONS. RICARDO PITTINI

Muy atinadamente fué escogido el domingo 8 de diciembre, fiesta entre todas dulce y acogedora para un corazón tan sacerdotal y tan salesiano como el del ilustre consagrando.

La Basílica metropolitana de Santa María La Menor desplegó, en la celebración de este acto, la tradicional magnificencia de sus mayores solemnidades siempre tan admiradas de propios y extraños.

A las nueve de la mañana ocupaban ya sus puestos, en el presbiterio, el Dr. Jacinto B. Peinado, Honorable Vice-Presidente de la República en ejercicio del Poder Ejecutivo; el Presidente de la Cámara popular; el Cuerpo Diplomático acreditado de siete naciones; el Rector de la Universidad; ministros, magistrados, generales, etc. Un periódico local «El Listín Diario» enumera los nombres de 45 personalidades oficiales allí presentes.

En la nave central, habíanse acomodado, en número mayor todavía, senadores, diputados, cónsules, miembros del Consejo Administrativo de la República, jueces del Tribunal de Tierras, catedráticos, ingenieros, hombres de carrera y de negocios, etc.

Ocupaban el lado de la Epístola los Muy I. Sres Canónigos, los Superiores de todas las Congregaciones Religiosas de la capital, eclesiásticos y Directores de los Colegios «Quisqueya» «Serafín de Asís» «Regina Angelorum» y Salesiano.

La masa de fieles era tan imponente que no hubiera sido posible meter una persona más.

Minutos después de la hora indicada, entraba en la Basílica Mons. Pittini, al que acompañaban el Excmo y Rvmo Sr. Arzobispo consagrante, Mons. Le Gouaze, metropolitano de Haití; el Excmo y Rvmo Sr. Don Luis A. de Mena, Arzobispo de Parí; el Excm Sr. Obispo de Puerto Rico, Mons. J. Byrne; el Excmo y Rvmo Sr. Don Adolfo A. Nouel, Arzobispo de Sergiópolis, y un imponente séquito de Monseñores y personalidades eclesiásticas.

Y comenzó la siempre bella, grandiosa y emotiva ceremonia de la consagración, que nos dispensamos de detallar, ya que dos meses hace lo hicimos, en circunstancia parecida a la presente.

La prensa local que tenemos a la vista hace grandes elogios del magnífico y fervoroso discurso que, después del *Te Deum* de acción de gracias, pronunció el nuevo Arzobispo, y en toda ella resalta unánimemente la honda satisfacción con que éste ha sido recibido por los fieles y autoridades de aquella República.

Prodigan también sus alabanzas los diarios de Santo Domingo a la espléndida organización del banquete que, terminado el ceremonial, tuvo lugar en el nuevo Colegio Salesiano, el cual fué servido por el Hotel «Presidente» y ofrecido, en nombre del Clero de la Arquidiócesis, por el Muy I. Mons. Pérez.

Que Dios conceda a su Excia Rvma un largo y fructuoso Pontificado.

\* \* \*

El Excmo y Rvmo Sr. Don Ricardo Pittini, nuevo Arzobispo de Santo Domingo, es italiano de nacimiento. La tierra en que vio la luz (Tricesimo, de la provincia de Udine) debió contribuir no poco a forjar su carácter, volcando sobre su alma toda la dulzura y amenidad de sus valles alpinos y la excelsitud y firmeza de sus ingentes rocas.

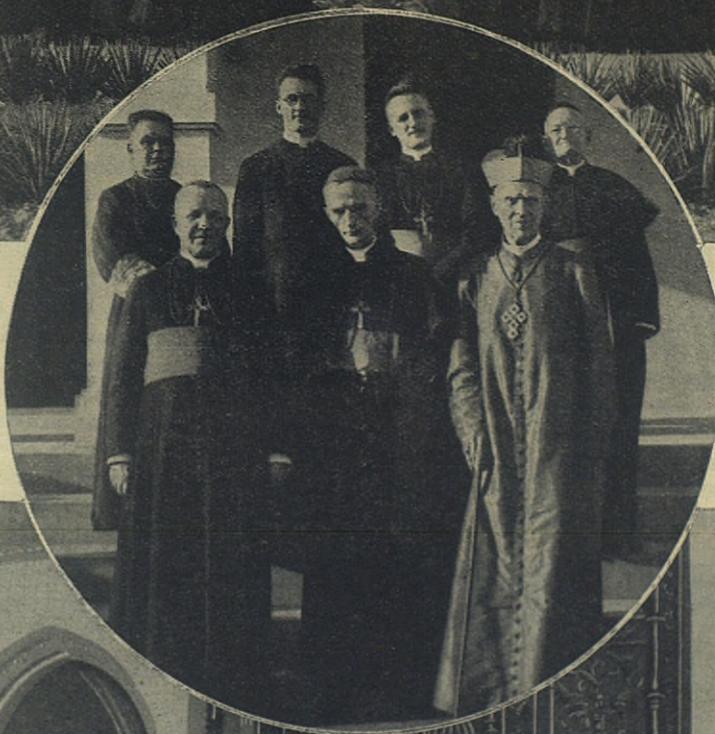
Estas cualidades del nuevo prelado son reales y muy reales, y no mera poesía, habiéndose manifestado en él ya desde muy joven, cuando ingresó como clérigo en la Casa de formación de Las Piedras, de la Inspectoría uruguaya.

Plasmado allí su espíritu, religiosa y científicamente, bajo la sabia dirección del que entonces era Don Guillermo Piani y ahora es delegado Apostólico de Filipinas, y ordenado sacerdote en Montevideo, el 22 de Enero de 1899, desempeñó sucesivamente el cargo de Director en los Talleres Don Bosco de la capital de la República, en el Noviciado de Manga y en el acreditado Colegio de segunda enseñanza de Villa Colón, que es la Casa Madre del Uruguay y la segunda que en América fundó San Juan Bosco.

Cuando, en 1923, concedieron los Superiores a la venerable ancianidad del P. Gamba el descanso, que el estado precario de su salud y una labor continua y abrumadora de varios lustros, hacían necesario e inaplazable fué el



*Arriba:* Grupo de amigos frente al nuevo Colegio.  
*Abajo:* Mons. Pit'ni en su trono, que data de la época del descubrimiento de América.



*Centro:* El nuevo Arzobispo. - A su derecha, el Consecrante Mons. Le Gouaze, a su izquierda, Mons. Adolfo Nouel.



P. Pittini el llamado a tomar el gobierno de la Inspectoría, llevando a todos su hermanos y a todos los Centros de educación que de él dependían ese dinamismo innato de su carácter, hecho de amenidad sugestiva, de elevación espiritual y de austeridad religiosa.

Entre los monumentos brotados a su paso y que allí habrán de perpetuar su memoria, están la Misión del alto Paraguay o de los indios Chamacocos, y la Escuela Agrícola de Ypacarai, de la que tan orgullosa se siente la nación paraguaya.

La obra eminentemente salesiana de los Oratorios Festivos tuvo en él un impulsor y defensor formidable, y su genio organizador y su verbo cálido y brillante levantaron por doquiera el entusiasmo de los exalumnos, encuadrándolos en Asociaciones pletóricas de vida, infundiendo en ellos un sano optimismo y un enorme espíritu de apostolado, convirtiendo aquellas asociaciones en «Escuela de guerra» de la Acción Católica uruguaya, que debe al P. Pittini la Confederación de sus juventudes masculinas y la formación de una buena parte de sus elementos directivos.

Mantiénesse muy vivo todavía en Montevideo el recuerdo de sus famosos Cursos de Sociología, explanados durante cinco años consecutivos en la elevada cátedra del Círculo Católico.

Cuando, revestido del mismo cargo de Inspector, tuvo que dejar su bien amada República del Uruguay para trasladarse a Norte

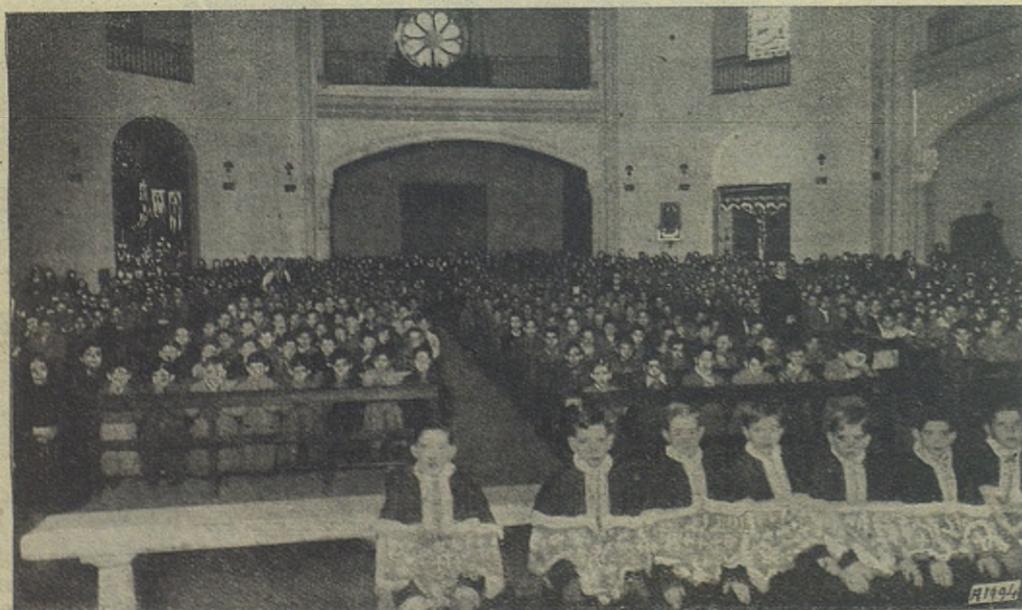
América, fueron muchísimos los hogares que sintieron viva sensación de contrariedad, y los exalumnos de todos los Departamentos de aquella República diéronse cita en Montevideo para demostrarle su afecto, en un banquete monstruo de despedida, que tuvo larga resonancia en los diarios de la capital.

Allá, en Norte América, hacíanse precisos en aquellos momentos todo su tacto y todos sus entusiasmos de constructor y organizador para dar impulso a las obras salesianas, ya magníficamente encaminadas, y terminada victoriosamente su misión, fué llamado a Santo Domingo, una vez más como el hombre de confianza de los Superiores, a fin de llevar a cabo la doble fundación haitiana y dominicana de que hablamos en el Boletín de Enero.

Y al culminar por centésima vez el acierto y las exquisitas dotes del P. Pittini en este último y delicado encargo, es cuando la Santa Sede ha venido a premiarle, elevándole a la excelsa dignidad arzobispal.

El nuevo Arzobispo salesiano tiene ahora 58 años, y aunque no son muchos para quien llega a desempeñar la más alta jerarquía eclesiástica de una nación, hay que tener en cuenta que, para los hombres como él excepcionales, de espíritu eternamente joven, que señorean de un modo absoluto las debilidades de su organismo, los años sólo cuentan como acumuladores de energía.

De su celo y actividad puede esperar grandes cosas la República Dominicana.



Madrid. - Los niños del Colegio Salesiano de San Juan Bautista sorprendidos oyendo la Santa Misa.

# LA OBRA DE DON BOSCO EN ESPAÑA Y AMÉRICA

Relaciones enviadas al Rector Mayor.

## ESPAÑA (Barcelona) - Llíssá de Vall. — Obra tutelar agraria femenina.

En el actual despertar de las energías femeninas que inspiró a Max Turman aquella frase: «Si fuésemos verdaderos cristianos seríamos unos excelentes demócratas y unos excelentes feministas», y ante las necesidades apremiantes y urgentes, sobre todo de índole cultural, espiritual y social de tantísimas niñas y jóvenes, en ciudades tan populosas como Barcelona, ha de resultar muy conveniente y necesaria esta nueva obra, o mejor, grupo de obras que, con el auxilio divino, las Hijas de María Auxiliadora a estas horas habrán ya comenzado.

El lugar no puede ser más indicado. En el riñón mismo de una encantadora y fértil comarca, a media hora de la capital. Además de una espaciosa Iglesia, tiene abundantes y adecuados edificios con especiales condiciones, singularmente para educatorios destinados a *Escuela de Campesinas*, o sea de amas de casas de campo, rodeados de numerosos edificios complementarios para toda clase de animales domésticos, elaboración de quesos, mantecas, confituras y compotas; lavaderos, etc. construidos para este fin por los albaceas de D. Federico Benessat.

Cuenta la finca además con tierras de regadío y secano, viñedos, frutales y bosques de pinos y encinas, y reúne condiciones muy a propósito para establecer en ella, durante todo el año, *Colonias de Vacaciones*, bien necesarias a tantísimas jóvenes, que encontrarán allí el reparador descanso de que tanto necesitan, en las condiciones más ventajosas y en un ambiente puro y quieto que tonificará a la vez su cuerpo y su espíritu.

Será esta nueva obra salesiana amoroso *asilo* para las huérfanas y desamparadas, quienes encontrarán en la misma una nueva familia adoptiva que las eduque y ampare hasta que puedan valerse por sí mismas.

## ESPAÑA (Córdoba) - Cabra. — Fiestas a San Juan Bosco.

En esta rica y cuidada ciudad ha prendido también vigorosa y potente la llamarada de la devoción a María Auxiliadora y a D. Bosco.

No hay salesianos, pero la labor callada, entusiasta y heroica de tres exalumnos, D. Antonio Povedano, Arcipreste de la ciudad, D. Luis Albendea y D. Juan Alcántara Lamas, han realizado el prodigio.

Tiempo hacía que deseaban celebrar unas fiestas solemnísimas a nuestro Padre y Fundador. Las Escuelas del Ave María, fundadas hace mucho por el celo emprendedor y generoso de D. Antonio Povedano, habían ido recibiendo en sus surcos,

con quietud y paz de sementera, las esencias todas salesianas que atesora en su corazón de Exalumno, y no era de extrañar que un buen día se alzarán las almas y se juntarán las manos para proclamar a S. Juan Bosco su Protector y su Padre.

Y así sucedió. El Triduo fué solemnísimo de verdad. Una propaganda intensa, realizada por manera maravillosa en la prensa, en el casino, en la calle, en todas partes, preparó el ambiente y caldeó los corazones.

La parroquia de Sto. Domingo ofrecía un aspecto deslumbrador. En el altar mayor, en medio de un mar de luces y enmarcado en una gigantesca aureola natural, aparecía sonriente y dulcísima la imagen bendida de nuestro Santo.

El día segundo del Triduo, tuvo un número central, apoteósico. D. Bosco, el Apóstol de la Comunión frecuente, debió estremecerse de alegría desde las alturas de los cielos. La iglesia estaba verdaderamente imponente. Oficiaba el Rdo. Sr. Arcipreste. Riadas de niños y niñas de todas las escuelas de Cabra llenaban el ancho templo. Luces, cantos, armonías de órgano, todo, con ser mucho, desapareció ante la belleza moral del cuadro que ofrecían los niños de la primera comunión, que eran 120.

El día 3, el Rdo. P. Superior de los Salesianos de Montilla, D. Florencio Sánchez, tuvo la delicadeza de traernos la reliquia *ex carne* de nuestro Santo. ¡Cuánto gozaron nuestros corazones de exalumnos ese día!

Apenas bajó del auto, subióse al púlpito y nos habló, como él sabe hacerlo. La escolanía de las Escuelas interpretó magistralmente una partitura clásica y luego un himno grandioso a S. Juan Bosco. Al final de la misa, el P. Salesiano dió a besar la reliquia del Santo y repartió centenares de estampas y medallas.

No podía faltar la Velada, con un público preferentemente infantil, que se rompía las manos aplaudiendo. Fué un exitazo.

Por la tarde, otra función de iglesia, tan concurrida y solemne como la de la mañana, clausuró la fiesta.

## ESPAÑA - Málaga. — Solemne distribución de premios en las Escuelas Salesianas.

A las tres y media de la tarde del día 24 de noviembre, el patio grande del colegio presentaba magnífico aspecto, apareciendo completamente lleno de invitados, entre los que se veían personas de todas las clases sociales, si bien predominaban las modestas, y una multitud de niños alumnos en cuyos semblantes se reflejaba la alegría.

Apenas hubo ocupado la presidencia el excelentísimo señor obispo, don Balbino Santos Olivera,



Cuba - Habana. - El nuevo altar de S. Juan Bosco.

quien tenía a su derecha al excelentísimo señor gobernador civil, don Alberto Insúa, y a su izquierda el gestor municipal, delegado de Cultura, don Francisco A. Fortuny Ramos, la banda de



Argentina - Santa Cruz. - Emancipación.

música del regimiento de Vitoria interpretó un bonito pasodoble; a continuación se cantó, por los alumnos, el himno a San Juan Bosco, y el ilustre abogado don Emilio Hermida pronunció un elocuente discurso, empezando por saludar al señor obispo, congratulándose de que sea éste el primer acto a que asiste, presentándole la familia salesiana. Su trabajo fué un canto a la labor abnegada de ésta, siendo muy aplaudido.

Seguidamente, un aventajado alumno recitó el



Santa Cruz. - San Juan Bosco llevado en procesión. El viento huracanado propio de estas regiones impidió que saliera con aureola.

El Presidente de la Comisión en el acto de la emancipación.



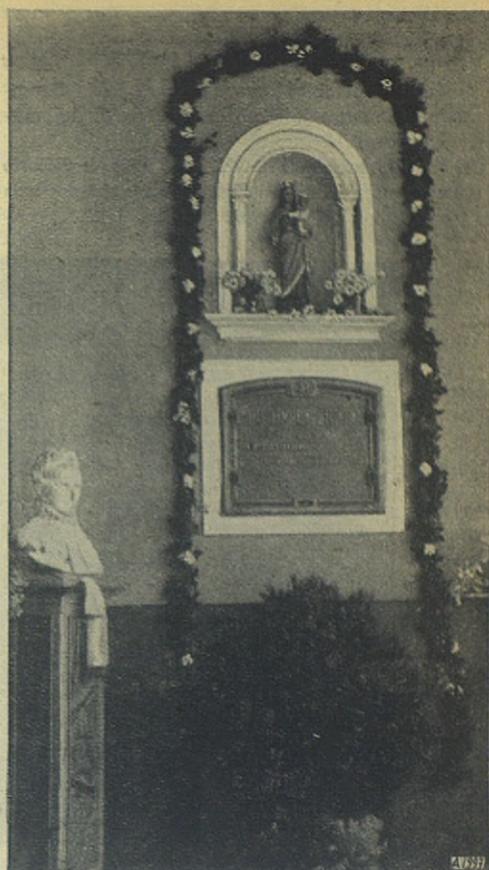
Enanos del "Centro Don Bosco".

monólogo titulado: «¿Yo sin premio?», y después se representó la zarzuela «Choza y palacio», por un grupo de pequeños.

La entrega de premios se verificó con toda solemnidad. Estos consistían en ropas y calzados.

Los premios de honor y el especial de «María Auxiliadora» a los más distinguidos alumnos, consistieron en bandas y diplomas.

El acto terminó dentro del mayor entusiasmo.



San Isidro. - Busto y placa conmemorativa de Doña Isabel Armstrong de Elortondo.

### ARGENTINA (Buenos Aires) - San Isidro.

Múltiple y simpatísimas es la actividad que despliega el Colegio Santa Isabel, importante



municipalidad lee un discurso  
una calle a nuestro Santo.



El Párroco, Don Federico Torre, da las gracias después de la inauguración de la calle.

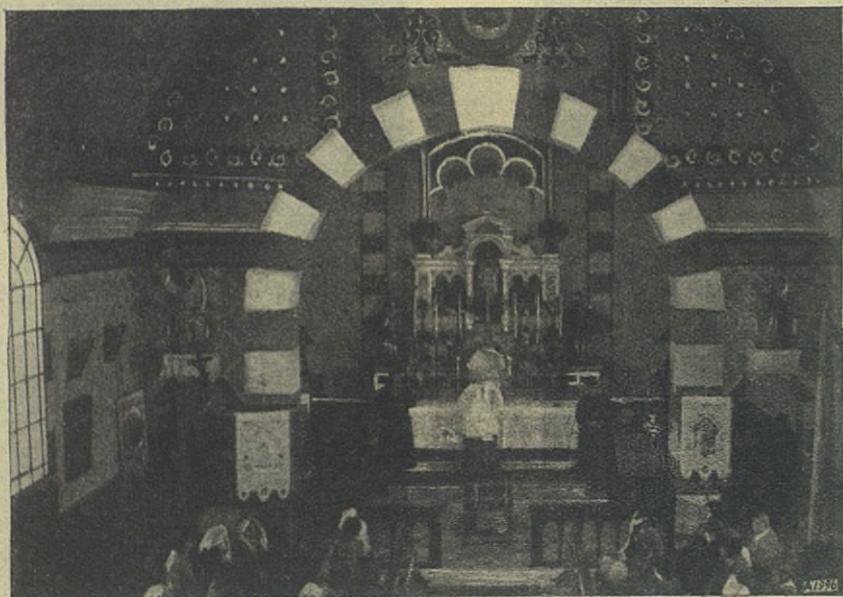
Centro Salesiano de esta localidad. Vayan unos botones de muestra.

El 7 de julio, celebróse allí la « Fiesta del niño » en medio de inefables consuelos para Jesús Sacramento, que entró jubiloso en centenares de corazones inocentes.

Un reñido match de Foot-Ball dió luego la victoria a los estudiantes del citado Colegio, en lucha porfiada con los del Colegio Nacional de San Isidro. Ven-

Se descubrió una Placa dedicada a la memoria de la fundadora, Doña Isabel Armstrong de Elortondo, hubo entusiastas discursos e himnos patrióticos, acompañados por la banda de música de la Marinería de Desembarco de la Escuela Militar de la Armada, y se desarrolló un selecto programa de cultura física, que los niños bordaron con la precisión y elegancia de sus evoluciones, haciendo las delicias del público.

Stroeder. -  
(Argentina  
Pampa). -



Mons. Astellarra explicando el Sacramento de la Confirmación.

cedores y vencidos restauraron sus fuerzas con un succulento « lunch », y terminó el programa de la mañana con abundante reparto de ropas, que, costeadas por los alumnos y por las beneméritas Damas Cooperadoras, habrán ido a quitar el frío en muchos hogares pobres.

Por la tarde, el delirio infantil, manifestándose en la procesión de San Luis. 1500 niños y nutridos grupos de jóvenes exalumnos, estudiantes del Colegio Nacional, de la Universidad y del Centro de Estudios Sociales, llevaron en triunfo el altar portátil donde otro joven como ellos mostrábase, en sublime apoteosis, los heroísmos de la más bella de las virtudes.

El 21 del mismo mes, un nuevo salón para los exalumnos, que siempre progresan en continua ascensión de apostolado, recibía el agua lustral de manos del Dr. Ramón Nóvoa, Asesor General de los Centros Universitarios de Buenos Aires. El espacioso local bendecido servirá para estrechar vínculos de camaradería entre exalumnos, padres de familia, estudiantes, etc. quienes tendrán en él días de honesto esparcimiento y jugosas conferencias sobre la doctrina social de la Iglesia.

Finalmente, el 28 de setiembre, celebróse un lucido festival patriótico y un torneo gimnástico, obsequio del Colegio a las dignísimas Autoridades y a los beneméritos Cooperadores de las Obras Salesianas.

## ARGENTINA (Pampa) - Stroeder.

Es natural que los pueblecitos de la pampa argentina se desvivan por recibir entusiastamente a Mons. Astellarra. Es su primer Obispo diocesano, y tiene además un corazón de Padre que arrastra y cautiva.

Tal le aconteció a Stroeder, el 12 de julio, y el fervor que su honrado vecindario puso en la recepción debió ser enorme, como resulta de la crónica que el amable corresponsal nos envía, larga de siete cuartillas de letra bien apretada.

En verdad, que ni en una capital de provincia se hubiera podido hacer un agasajo más completo, gracias al celo desplegado por el benemérito párroco P. Consonni y a la valiosa intervención del digno Intendente municipal Don Benito Castro. Uno y otro lograron envolver en su entusiasmo a todo el vecindario de ambos sexos, y el bondadoso Prelado tuvo una visita triunfal, con lucida escolta de autos y caballistas, con disparos de bombas y repiques de campanas, con himnos y banderas y muchos y buenos discursos.

Al contestar a ellos Mons. Astellarra, desde el palco elevado en su honor frente a la iglesia parroquial, dió rienda suelta a la satisfacción de su alma.

Magnífica y nutrida de comuniones fué la misa que celebró el día siguiente, animado y efusivo el banquete que se le ofreció en el salón de actos del

Colegio Salesiano, preciosa la velada teatral desempeñada por nuestros exalumnos.

He aquí lo que, diluido en mil preciosidades de lenguaje, ha tenido la bondad de describirnos nuestro amable comunicante.

### ARGENTINA (Pampa) - Fortín Mercedes. — Celebrando el Centenario de la vestición clerical de S. Juan Bosco.

Un nutrido programa de fiestas, y todas magníficas, cuyo acto central debía ser un Congreso en el Santuario de María Auxiliadora adjunto al Colegio.

Para presidirlo, llegaron el 22 de octubre a Fortín Mercedes el Excmo Sr. Obispo de Viedma, Mons. Esandi, con el Rector del Seminario, Rvdo P. Ortiz, y el Inspector Salesiano, Rvdo P. Picabea.

Este, al inaugurarse la Asamblea, hizo entrega a los niños del Pequeño Clero de 50 sotanitas nuevas, y el Director, Rvdo P. Giacomini, pronunció un precioso discurso de apertura, matizado todo él de los más dulces recuerdos salesianos.

Hubo Sesiones durante tres días consecutivos, en las que los jóvenes estudiantes desarrollaron estos tres temas: «Excelencia de la vocación en los aspirantes salesianos» «Formación clerical en el clérigo salesiano» «Santidad es pureza».

Nada de aridez en la exposición de doctrinas, porque ya aquellas lozanas imaginaciones juveniles se encargaron de ir sembrando flores en el camino

de las discusiones y darles el calor de la oratoria. La palabra siempre amena y animadora de Mons. Esandi y su bendición episcopal pusieron el sello a las Conclusiones de dicho Congreso, cuyos frutos prácticos serán, a no dudarlo, abundantes y duraderos en el Colegio de Fortín Mercedes.

Pero con haber sido tan hermosos estos actos, más lo fué si cabe el marco con que aquellos jóvenes supieron encuadrarlos: Misas y comuniones solemnísimas, verdaderos triunfos del fervor, de la liturgia y de la más castiza música gregoriana; funciones teatrales; Certámenes de los niños mayores y menores, sobre el «Uso del Liber Usualis» y sobre «Las Palabras de la santa misa»; iluminaciones y fuegos artificiales; Rogativas a San Juan Bosco para impetrar la lluvia sobre los campos resecos, con inmediata y cumplida respuesta del Santo; inauguración de la chacra «Padre Ortiz», y, finalmente, una Peregrinación al Santuario local de María Auxiliadora, que, el día 27, atrajo a más de 5.000 romeros y culminó con un solemne pontifical de Mons. Esandi.

### BOLIVIA - La Paz. — El colegio "Don Bosco" honra a sus Exalumnos caídos en la guerra del Chaco.

Conmovera resultó la ceremonia con que en el Colegio Don Bosco se honró a los numerosos Exalumnos que dieron su vida por la Patria.



Fortín Mercedes. - Los que han conmemorado la Vestición clerical de S. Juan Bosco.



Fortín Mercedes. - Mons. Esandi rodeado del Pequeño Clero.

Recibido el Presidente de la República con las notas del Himno Nacional, pasaron los invitados al salón de visitas, donde entre flores, y cubiertas con velos negros, había dos grandes lápidas con los nombres de los caídos.

Rodeaban al señor Presidente de la República, el Nuncio Apostólico, el Ministro de Guerra, el Ministro de Francia, el Jefe del Estado Mayor, el Encargado de Negocios de Italia Dr. Piero Toni; el Vicario General de la Diócesis, numerosos ex-alumnos y valiosas representaciones.

Iniciado el acto con un saludo del Sr. Director del Colegio al Presidente y demás concurrentes, el mismo Presidente procedió a descorder los velos que cubrían las hermosas lápidas, las que el Nuncio roció con agua bendita, rezando en sufragio de los caídos las preces rituales, mientras la banda del Colegio ejecutaba una delicada marcha fúnebre.

El Dr. Piero Toni pronunció un elevado discurso, abundando en conceptos elogiosos para Bolivia, para su invicto Ejército y para el Colegio Don Bosco, que ha dado en la pasada contienda tan notable tributo de sangre, y en medio de la emoción general, uno de los ocho voluntarios italianos que pocas horas después debían embarcar para el África Oriental, y estaban todos allí presentes, ofrendó al pie de las lápidas una elegante corona de flores, como homenaje al valor boliviano de parte de los soldados de Italia.

Finalmente, después de un vibrante discurso en el que uno de los alumnos, en nombre de los demás, juraba seguir las huellas de los heroicos antecesores, tomó la palabra el Excmo Sr. Presidente, quien

expresó su complacencia por el significativo acto que acababa de realizarse, manifestando al mismo tiempo el aprecio que ha tenido siempre a la Obra de Don Bosco, la que quisiera ver más extendida — dijo — en esta República, como lo está en las demás.

### CHILE - Valparaíso. — Bendición de un templo dedicado a San Juan Bosco.

Es de estilo severo y de hermosas líneas y pregona el gusto refinado de su arquitecto, el Sr. Barison.

A las 5 de la tarde del día de Todos los Santos, veíase totalmente lleno de una selecta concurrencia que había sido provista de invitación especial.

La distinguida familia Brown y destacados representantes de las colonias italiana y chilena actuaron como padrinos, y como ministro el Excmo Sr. Obispo de San Felipe, Mons. Melquisedec del Canto, el cual tuvo de asistentes al Inspector Salesiano Rvdo P. Puertas, un Padre Pasionista y un Mercedario. Alumnos salesianos hacían de acólitos.

Organizada la procesión y entonadas las letanías, ocupó la cátedra sagrada el Rvdo P. Huerta, Superior de la Recoleta Dominica de Santiago, quien, en un admirable discurso, ensalzó la pedagogía de San Juan Bosco y cantó la indestructibilidad de la Iglesia Católica. Terminó con unas eruditas consideraciones sobre el templo, considerándolo como manantial y fuente de gracias, por sus sacramentos que mantienen la savia de la vida cristiana, y porque es casa de Dios, escuela de virtudes y cátedra de la verdad

**PARAGUAY. — El General Estigarribia visita a María Auxiliadora en su Santuario de Olimpo.**

El día 15 de agosto, a las 8 de la mañana, la cañonera «Paraguay», en la que iba el General Estigarribia, Generalísimo del las fuerzas armadas de la República y héroe de la campaña del Chaco, acompañado de todo su Estado Mayor, atracaba al pie del histórico Fuerte de los Borbones, donde le esperaban las autoridades eclesiásticas, civiles y militares, los alumnos de las Escuelas y un centenar de vecinos del pueblo de Olimpo.

El Sr. Juez de Paz, Don Eliodoro Cáceres, en un vibrante discurso, dió la bienvenida al ilustre visitante, y éste, después de breve inspección al fuerte cuya situación estratégica es realmente admirable, pasó con su séquito al Oratorio, donde reina soberana

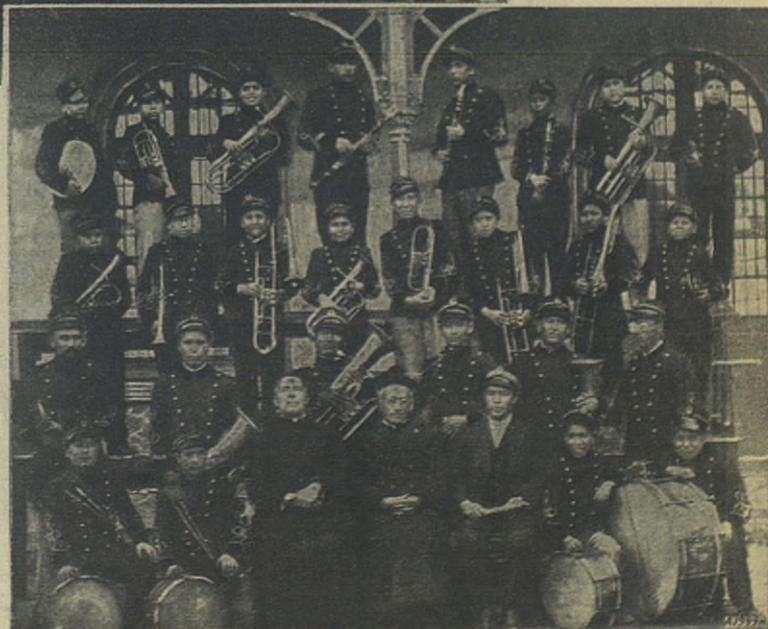
y espléndida María Auxiliadora «La Patrona del Chaco». Allí, después de escuchar un fervoroso saludo de nuestro veterano Misionero el Padre Livio Farina, oró el ilustre General breve rato ante la venerada imagen, de cuya belleza hizo grandes elogios, encabezó con su firma el album del Santuario, y aceptó como recuerdo una rica y artística medalla de la Virgen de Don Bosco grabada en la Escuela «Beato Angélico» de Milán.

Ya fuera del templo, ofreciéronle obsequios y homenajes representaciones de las madres paraguayas y, conmovido el valiente militar, pronunció una bella alocución, agradeciendo al pueblo de Olimpo su amor patrio y prometiendo visitar otra vez, más detenidamente, a la hermosa «Virgen del Chaco».

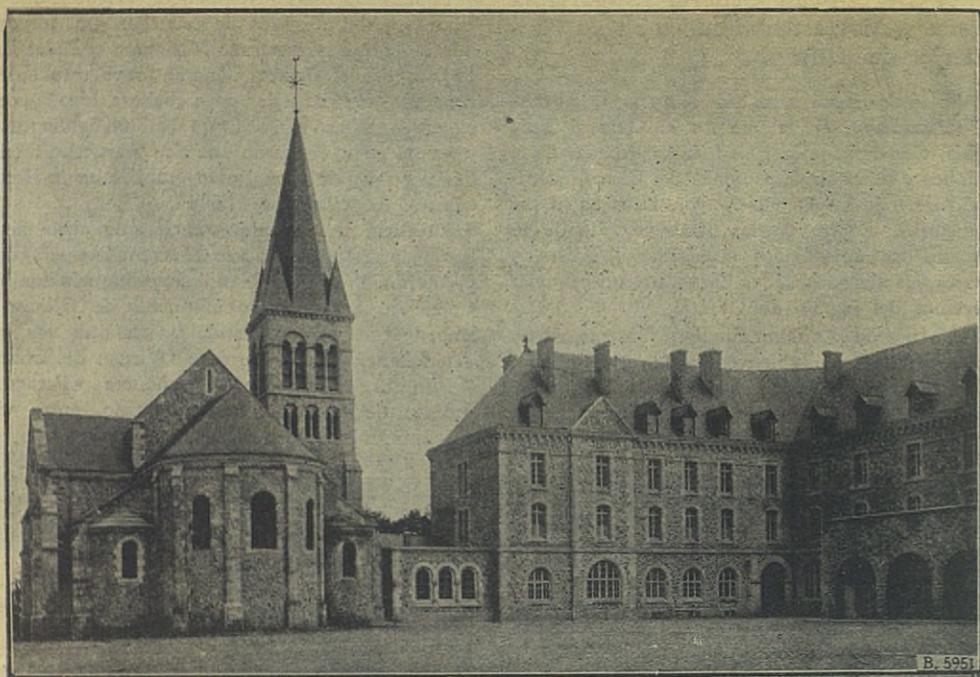
Minutos más tarde, la cañonera «Paraguay» surcaba de nuevo el anchuroso río, entre vivas y delirantes himnos a la patria.



LA PAZ (Bolivia)  
Schola Cantorum.

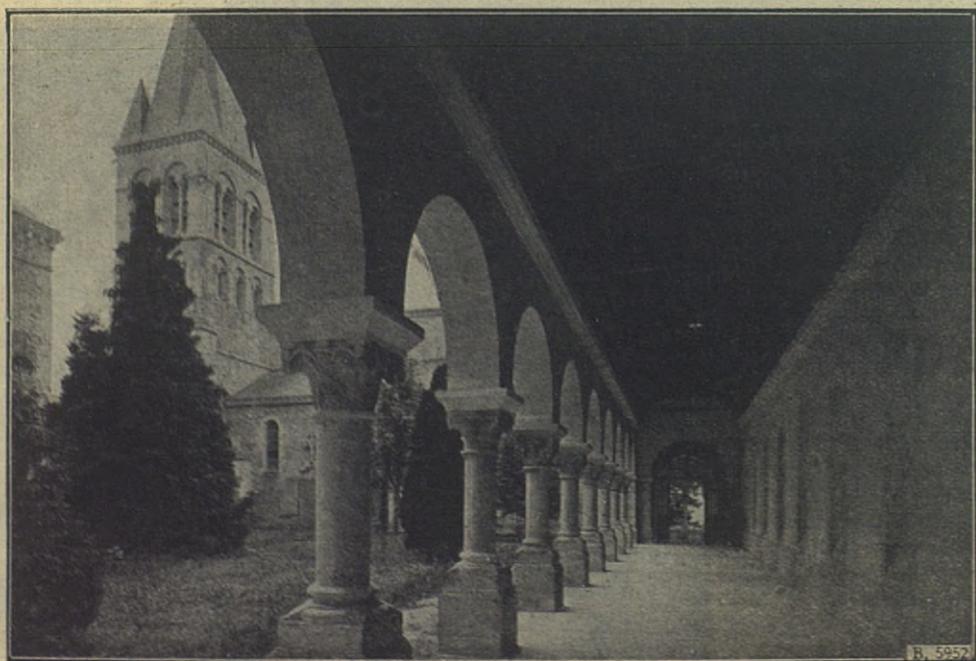


LA PAZ (Bolivia)  
Banda de música del  
Colegio Don Bosco.



B. 5951

Fachada y claustro de la célebre Prioral de Binson (orillas del Marne y arquidiócesis de Reims) donde, por bondad del Cardenal Suhard, hállase instalado nuestro Noviciado del Norte de Francia, desde 1929. Este maravilloso monasterio cluniacense del siglo XI pasó a ser propiedad del estado, en tiempo de la Revolución, y luego de la mitra, en 1858, la que lo cedió al Cardenal Lavigerie para estudiantado de sus Padres Blancos. Finalmente, arrasado durante la guerra europea, como toda la región circundante y después espléndidamente reconstruido entregóse la Sociedad Salesiana.



B. 5952

## Crónica de las Gracias

conseguidas por mediación de María Auxiliadora, de San Juan Bosco y de nuestros Siervos de Dios

ESPAÑA *Barcelona*. — Doy gracias a María Auxiliadora y a San Juan Bosco por haberme alcanzado que salieran libres del servicio militar mis dos hijos. Además de publicarlo para gloria suya como había prometido, entrego una limosna para las Misiones Salesianas.

A. P. de R. *cooperadora*.

ESPAÑA (Canarias) *Río de Palmas*. — El 18 del pasado Octubre, me avisaron urgentemente que una persona de mi familia se había enfermado. Mi primera diligencia fué invocar a la Virgen Auxiliadora, prometiéndole publicar la gracia si nos concedía la salud de la enferma, y sin perder tiempo principiamos la novena. Al terminar ésta, mi parienta se hallaba restablecida, por lo que cumplo la promesa, agradecidísima a nuestra celestial protectora que tan visiblemente nos ha escuchado en ésta y otras necesidades. N. M. C.

ESPAÑA (Córdoba) *Montilla*. — Hace unos meses, organizamos una excursión a la finca «La Capellanía». Cuando alegres y satisfechos sacábamos unas fotos, se le ocurre a un amigo invitarme a subir en su caballo, para sacarme — decía — una típica y genial estampa.

Mas he aquí que, al disparar la máquina, el animal se espanta y emprende una desenfrenada carrera por aquellos parajes, llenos de peligrosos matorrales.

Viéndome en trance de una caída mortal, no pensé por el momento en otra cosa que en encomendar mi alma a Dios y mi salvación a la intercesión de San Juan Bosco. ¡Don Bosco... auxiliadme! recé lleno de angustia. Y ¡oh portento! Apenas la última sílaba brotó de mis labios, el animal se paró en seco, yo me apeé, y, veloz como el viento, reanudó él su loca carrera.

Creo firmemente que debo la vida a mi gran Maestro, cuyas enseñanzas aprendí de niño por medio de los Salesianos, y que hoy me esfuerzo por propagar en mi oficio de educador, siguiendo los métodos geniales de la institución salesiana. ¡Gracias, Padre mío!

PABLO CABALLERO.

*Maestro Nacional.*

ESPAÑA (Gerona) *San Pedro de las Presas*. — Muy agradecida a S. Juan Bosco por haberme alcanzado la gracia de curar a un sobrinito mío gravísimamente enfermo de pulmonía doble, a los pocos días le comenciar la novena.

También le doy gracias por otros dos señaladísimos favores.

MARIA FLORES MATA.

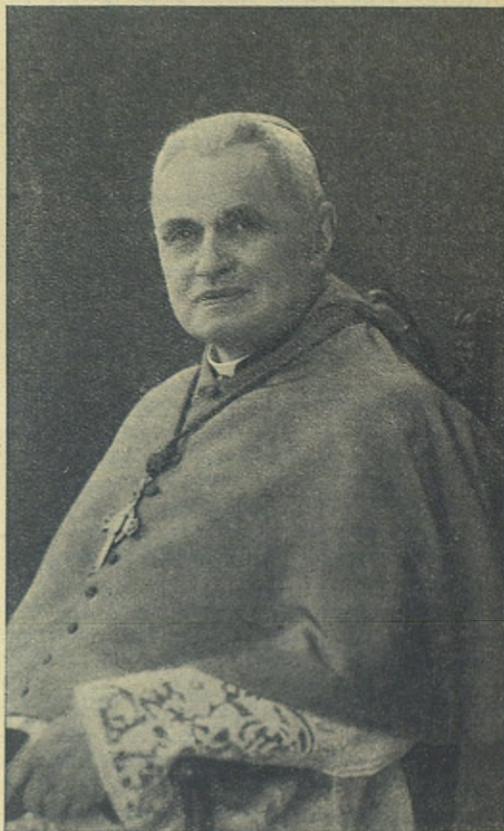
ESPAÑA (Huelva) *Valverde del Camino*, diciembre de 1935. — Ante el gran apuro de que mi padre hacía bastante tiempo que estaba sin trabajo y mis hermanos también, recurrí a la protección de San Juan Bosco y empecé la novena del Santo. Con grande

alegría, al tercer día, vimos cambiada la situación, habiéndole sido mejoradas a uno de mis hermanos las condiciones de su oficio, y no olvidándose tampoco el Santo de mi querido padre, quien, al cabo de poco tiempo, encontró colocación sin haberla absolutamente buscado.

Muy agradecida, envío una limosna para las Obras de San Juan Bosco y deseo hacer pública mi gratitud para mayor gloria de El.

*Una devota.*

ESPAÑA (Marruecos) *Ceuta*, Diciembre de 1935 — Conocía muy superficialmente a los Salesianos y nada de las obras de San Juan Bosco.



S. E. el Cardenal Suhard, que, a su vuelta de la imposición del capelo, se ha dignado visitar la Casa Madre.

La lectura de un suelto de un diario de Cádiz me puso en relación con ellos, y desde entonces, sin que pueda atribuirse más que a un favor especial de S. Juan Bosco, empecé a disfrutar de una paz interior de que carecía, y mis asuntos comenzaron a mejorar notablemente.

Agradecido y estimulado por estos favores que no había solicitado, me encomendé a este Santo en súplica de que me librara del vicio de la embriaguez, en mí tan arraigado y que sólo un milagro del cielo podía destruir. Milagro que Don Bosco me ha obtenido de Dios, y que yo he tardado en publicar hasta asegurarme del resultado.

Gracias mil, públicamente. Tengo absoluta fe

y confianza de que este valioso abogado y mi amantísima Madre María Auxiliadora me darán fuerza para perseverar firme en mis buenos propósitos.

CARLOS BLOND NUÑOZ  
*obrero eventual de Guerra.*

ARGENTINA Buenos Aires, Julio de 1935. — A la Santísima Virgen María Auxiliadora humildemente agradezco el señalado favor de la curación de un nietecito mío, caído gravemente enfermo y desahuciado de los médicos. Mi gratitud la quiero expresar también con una humilde oferta para el Santuario de María Auxiliadora. *Una abuela.*

ARGENTINA Buenos Aires, 4 de octubre de 1935. — Muy agradecida a nuestro amado Santo, Don Bosco, deseo se publique una nueva gracia obtenida por su intercesión. Es el caso que se encontraba bastante enferma una nuera mía, y, para mayor desgracia, se le infectó una pierna, temiendo tuviera que serle amputada. Llena de fe coloqué una reliquia del Santo sobre la parte afectada, empezando a la vez el rezo de su novena y la de María Auxiliadora. A poco de terminar la novena, se notó una grande mejoría, que fué acentuándose hasta culminar en perfecta curación y desaparición de las demás dolencias.

En reconocimiento por tanta gracia, envío una limosna para las Obras Salesianas. *Una madre.*

ARGENTINA Buenos Aires, noviembre de 1935. — Desde algún tiempo venían produciéndose disensiones entré mi marido y mi hermano, ambos excelentes personas y muy buenos amigos, se puede decir, de toda la vida. Las cosas iban cada vez peor: no admitían consejos, ni razones; llegó un día en que muy exaltados se habían dado cita para «hablar claro».

Era el día de la Canonización de Don Bosco; fuí a la Catedral, y durante la Misa pedí con fervor al Santo que no permitiera estallara un conflicto en nuestra familia.

¡Cual sería mi sorpresa, cuando vi llegar a mi marido, a medio día, tranquilamente a casa, diciéndome que se habían dado mutuas explicaciones y volvían a ser amigos.

Para mí fué un verdadero milagro de Don Bosco.  
M. L. B.

ARGENTINA (Bs. As.) Villa Iris, 12 noviembre de 1935. — Habiendo enfermado gravemente nuestra querida madre, comenzamos una novena a S. Juan Bosco, colocando al mismo tiempo sobre su corazón agitado una medalla del Santo que había tocado sus sagrados restos. Al sexto día de la novena, el pulso disminuyó, pasando rápidamente de 135 pulsaciones a 80, y poco a poco fué recobrando su curso normal. Hoy, gracias a Dios, está casi completamente restablecida. Igualmente hacemos pública nuestra gratitud por el feliz resultado de una operación quirúrgica a la cual tuvo que ser sometida una hermana nuestra. Además de publicar estas señaladas gracias, enviamos gustosos una oferta para el altar de D. Bosco que se construye en la Basílica de María Auxiliadora. Familia DE MASSON.

ARGENTINA (Bs. As.) Bernal, 28 noviembre de 1935. — Hallándonos próximos a rendir exámenes y siendo nuestra situación bastante crítica, recurrimos, sin vacilar, a la poderosa intercesión de María Sma. Auxiliadora, haciéndole dos promesas si nos obtenía la gracia de alcanzar un buen éxito. María Auxiliadora escuchó nuestras preces, y hoy agradecidos publicamos la gracia, exhortando a los estudiantes a que siempre recurran a María en sus dificultades.

HORACIO A. DI PONZO y CARLOS A. CHEVALLIER.

ARGENTINA (Bs. As.) Bernal, 23 novbre. de 1935. — Hallándome enfermo, recurrimos al médico, sin que este pudiera dar explicación alguna. Como me sintiese muy mal, llamamos a otro, también inútilmente. Entonces me encomendé a María Auxiliadora, pidiéndole mi curación, y esta bondadosa Madre me la otorgó, no obstante el parecer contrario del doctor.

Gracias, Madre mía; te prometo corresponder con la perfección de mi vida espiritual.

*Un aspirante salesiano.*

COLOMBIA (Nariño) Ipiales, setiembre 27 de 1935. — Breve, pero sinceramente hago pública mi gratitud a San Juan Bosco, por haberme resuelto favorablemente un pleito que venía arrastrándose desde el mes de noviembre del año pasado. Hago una oferta para las Obras y Misiones del prodigioso Santo.  
ROMELIO LUNA.

COLOMBIA (Santander) Girón, agosto 5 de 1935. — Gravemente enferma una hija mía, imploré con toda fe el auxilio de la Virgen de San Juan Bosco, ofreciéndole a la vez una pequeña limosna para los gastos de su Basílica de Turín, si me conseguía la salud de la enfermita. Oyóme compasiva y benigna y más pronto de lo que esperábamos, y hoy, cumpliendo lo prometido, deseo hacer pública mi gratitud a la excelsa Reina y Madre Auxiliadora.

PABLA MERCEDES CADENA.

COLOMBIA (Santander) Girón, agosto 21 de 1935. — Hallándome en peligro de muerte, por la complicación de una grave enfermedad con un tumor en una pierna, en tan grave peligro acudí a la que es «Auxilio de los Cristianos», María Auxiliadora, ofreciéndole una limosna para su Santuario-Basílica, publicar la gracia y hacerme Cooperadora Salesiana, si conseguía mi salud. Llena de gratitud por haberme obtenido la gracia, cumplo gustosa lo prometido y no cesaré en toda mi vida de ensalzar la bondad de tan Soberana Madre.

EVANGELINA VALDIVIESO.

COLOMBIA (Santander) Girón, octubre 9 de 1935. — ¡Oh única y verdadera Madre María Auxiliadora y San Juan Bosco! Recibid el sincero y público testimonio de mi ferviente amor e inmensa gratitud, por la continuada y preciosa benevolencia que inmercidamente me prodigáis, quedándoos muy particularmente grato por el último y señaladísimo favor conseguido de mi pronta y completa curación de una mortal bronco-neumonía. Mi agradecimiento

eterno lo quiero completar ayudando a las Obras Salesianas y haciéndome Cooperador Salesiano.

LUIS FRANCISCO REYES RODRIGUEZ.

COLOMBIA (Santander) *Motoso*, 22 de junio de 1935. — Doy infinitas gracias a Dios Ntro Señor y a San Juan Bosco porque encontrándome muy apurado por una deuda que por largo tiempo no había podido pagar, la encomendé, por intercesión del Santo, consiguiendo el pago de dicha deuda, sin desprenderme de finca alguna, pues, con sorpresa, fueron duplicadas mis cosechas. Por gracia tan señalada hago público mi agradecimiento,

PEDRO ANTONIO DOMINGUEZ VARGAS.  
*Cooperador Salesiano.*

COLOMBIA (Santander) *Piedecuesta*, setiembre 14 de 1935. — Doy rendidas gracias a María Auxiliadora y a San Juan Bosco, por los muchos favores de ellos alcanzados, entre los cuales sobresale la curación rápida y completa de tres miembros de mi familia, afectos de enfermedades graves. Envío una limosna para las Obras Salesianas.

MARIQUITA REY DE PRADA.

FILIPINAS *Manila*, 24 novbre. de 1935. — Doy gracias a San Juan Bosco cuya protección invoqué, por la curación casi instantánea de una gravísima pulmonía que contrajo un sobrinito mío,

LUIS ALCUAZ. *Cooperador Salesiano.*

FILIPINAS *Manila*, Julio 10 de 1935. — Doy infinitas gracias a María Auxiliadora y a San Juan Bosco por haberme dado valor y fuerzas durante una terrible operación que duró cuatro horas y quince minutos, y haberme librado de complicaciones post-operatorias.

¡Gracias, gracias Madre mía, y a ti también, glorioso San Juan Bosco! Srtá. CECILIA JAVIER.

MEJICO *Capital*, Julio 29 de 1935. — Desde que llegué de Sinaloa, me encontré a mi hijo José María bastante delicado de salud. Hemos luchado con todos los medios humanos, inútilmente; hasta que yo me animé a poner en manos de mi Madre celestial María Auxiliadora la salud del enfermo, por mediación de su gran Siervo San Juan Bosco, prometiendo publicar la gracia si me obtenía la curación. Gracia que me fué concedida, deseando sea hecha pública mi gratitud para honra y gloria de la Sma Virgen y de San Juan Bosco.

Laura G. VDA. DE ALCALDE.  
*Celadora Salesiana.*

MEJICO *Aguascalientes*, agosto de 1935. — Doy rendidas gracias a María Auxiliadora y a San Juan Bosco por haber favorecido singularmente a mi hijito en una grave operación, que se le practicó en la garganta.

ALTAGRACIA G. DE ESTEVANÉ.  
*Cooperadora Salesiana.*

MEJICO (Guanajuato) *Jerécuaro*, — Aquejándome penosa enfermedad que se mantuvo rebelde a toda curación por no menos de 18 meses, resolví dirigirme a la Sma Virgen Auxiliadora por intercesión de su hijo predilecto, San Juan Bosco, a quienes he profesado siempre singular devoción. La gracia me hizo esperar, pues pronto recobré la salud y

asi pude antregarme al desempeño de mis deberes. Además, mi esposa que padecía también desde hacía 7 meses de molesta dolencia, se dirigió a los mismos celestiales Protectores y los buenos resultados tampoco se hicieron esperar. Agradecidos cumplimos la promesa de publicar las gracias en el *Boletín Salesiano* y enviamos una limosna, pidiendo a la Sma Virgen y a Don Bosco que no nos dejen de su poderosa protección ni a nosotros ni a nuestros hijos.

RAMON HUACUJA Y MARIA MARTINEZ.  
*de Huacuja.*

MEJICO (Jalisco) *Guadalajara*, octubre de 1935. — Agradecida a María Auxiliadora y a San Juan Bosco por el arreglo de un negocio importante y la salud de dos hijitos míos, cumplo mi promesa de hacer pública su bondad y dar una pequeña limosna para la Obra Salesiana.

JOAQUINA G. DE CASTELLANOS.

MEJICO (Michoacán) *Morelia*. — En un asunto judicial que se creía perdido y del que dependía el porvenir de mis hijas, recurrí llena de fe a San Juan Bosco para conseguir, por su intercesión, de la Sma Virgen Auxiliadora el remedio de esta gran necesidad. Habiendo sido finalmente favorable el fallo, cumplo gustosa la promesa de publicar la gracia, e invito a los atribulados a recurrir a tan buena Madre por la intención del Apóstol de su devoción, San Juan Bosco.

TERESA MACOUZET VDA. DE ESTRADA.

MEJICO *Sinaloa*, julio 29 de 1935. — En la ciudad de Sinaloa vive el Sr. Lauro Leyva, quien nos refiere que hace algo más de un año tenía una hijita tuberculosa, considerando los médicos el caso enteramente perdido, por lo que aislaron a la enfermita, teniéndola con toda clase de precauciones para evitar el contagio de sus demás hermanitos, entre los que había un niño de doce años, loco. Los padres de estos niños, en su tremenda aflicción, clamaron a María Auxiliadora, por mediación de San Juan Bosco, y a la fecha la niña está sana y robusta, igual que su hermanito; por lo que hacen pública su gratitud por tan singularísimos favores.

Laura G. VDA. DE ALCALDE. *Celadora Salesiana.*

MEJICO *Sinaloa*, Julio de 1935. — Doy fervientes gracias a María Auxiliadora y a San Juan Bosco por haberme salvado a mis dos hijos de peligrosa enfermedad que nos tenía en dolorosas ansias. Una pequeña limosna que enviamos a Turín para las Obras del Santo prodigioso completa nuestra gratitud.

LAURO LEYVA y familia.

MEJICO (Sinaloa) *Guadalupe de los Reyes*, Junio de 1935. — Hago público mi agradecimiento al Sgdo. Corazón de Jesús, a María Auxiliadora y al prodigioso San Juan Bosco por haber conseguido la salud, recobrando su estado normal un oído enfermo que creía incurable.

D. C. BAYARDO.

MEJICO (Sinaloa) *Mazatlán*, octubre de 1935. — Atacado de aguda coroiditis y consciente del grave peligro de perder la vista, acudí a la poderosa y segura intercesión de María Auxiliadora y de San Juan Bosco, de quienes me precio de ser muy devoto. Con intensa emoción y mayor gratitud cum-



Madrid. - Peregrinación de nuestros mil escolares al Cerro de los Angeles.



Madrid. - Oratorianos vencedores en el Certamen Catequístico.



Madrid. - Nuestros niños del Oratorio al pie del Sgdo Corazón en el célebre monumento del Cerro de los Angeles.

plo hoy el deber de darles gracias por mi completo alivio, y hago una oferta por las Obras del Santo.

CARLOS CUEVA PALAZUELO.

MEJICO (Sonora) *Nogales*, marzo de 1935. — Habiendo sido víctima de un grave ataque de *parálisis*, mis nervios sufrieron tal choque, que era imposible pudiera conciliar el sueño, ni de día ni de noche, y en consecuencia me veía privada del más mínimo reposo.

En esta mi dolorosa situación, acudí a San Juan Bosco, pidiendo su intercesión ante mi Madre Auxiliadora, por mi salud. Pude así conseguir, poco a poco, un relativo sosiego y quedarme dormida. Era el día 14 de marzo, en que fui despertada para que tomara mi desayuno. Ya completamente despierta, esperaba el alimento, cuando mi habitación se iluminó de una vivísima luz verde, en el centro de la cual aparecían unas manchas oscuras; me incorporé, tratando de averiguar de dónde procedía aquello, cuando desapareció por completo, dejándome perpleja. De pronto volvió a presentarse la visión para desaparecer de nuevo. Desesperada por no poder explicarme lo que pasaba, me dejé caer en el lecho, y entonces apareció por tercera vez la luz verde, y las manchas oscuras referidas trocáronse clara y distintamente en la figura de San Juan Bosco, arrodillado a los pies de María Auxiliadora y vuelto en la dirección en que yo me encontraba, como diciéndome: «He atendido tu petición». No puedo precisar cuánto duró la que yo creo una visión; es lo cierto que yo quedé como extasiada, hasta que fué esfumándose poco a poco.

Desde entonces me siento mejorada de día en día, hasta el extremo que hoy sólo me queda algo de debilidad, y dado mi anterior estado, puedo considerar mi curación como un verdadero milagro, que hoy tengo la grande satisfacción de publicar, rindiendo a la vez gracias eternas a mis queridos Protectores.

DELFINA P. VDA. DE PAREDES.

URUGUAY *Paysandú*, octubre 12 de 1935. — Atormentada de una molesta dolencia al oído, recurrí, en demanda de alivio, a María Auxiliadora y a San Juan Bosco, quienes, con suma e inmerecida benevolencia, se dignaron confortarme inmediatamente.

Agradecida por tan señaladísimo favor, cumplo la promesa de mandar celebrar dos Misas en honor de mis celestiales Protectores, y hago una oferta para las Obras que realiza la benemérita Congregación Salesiana, fundada por el taumaturgo Santo.

VIRGINIA R. DE GERVASONI.

Dan también gracias a María Auxiliadora y a San Juan Bosco por favores recibidos:

ESPAÑA (Gerona) *Santa Margarita de Montbuy*. — María Selvas.

ARGENTINA - *Buenos Aires*. — Catalina Ferrero de Guglielmotto.

ARGENTINA (Buenos Aires) *Bernal*. — La familia Muzio Grassi.

ARGENTINA (Córdoba) *Marull*. — María Gherra.

ARGENTINA - *Pampa*. — E. Y. B.

ARGENTINA (Santa Fe) *Sarmiento*. — Catalina Vda de Fornasero — Lucía G. de Caussa.

ESTADOS UNIDOS (California) *Los Angeles*. — María Escobar.

GUATEMALA (Alta Verapaz) *Cobán*. — Mercedes B. de Vásquez — Sara Vda de Narciso — Vicente Chavarría — J. Vicente Pérez — Isabel P. de Vásquez — Rosa Pérez — Carlos Molina — Miguel Gómez — Soledad Narciso — Alberto Guzmán y Señora — Ludowina Asencio — Juan Molina — Efraim Chavarría — J. María Chavarría — Concepción García — Isabel de Ramos — Angela de Vásquez — Graciosa de Busmester — Jesús Figueroa.

MEJICO (*Capital*). — Luz R. de Canedo — Luisa F. Vda de Lazo — Carmen G. Corder — Dolores R. de G. Pareda — Guadalupe Velazco de López — Una devota. — Esperanza López — Sara C. de Andrade — Guadalupe Jiménez — Carlos Salamanca Díaz — Una devota — N. N. — Franck Necchi — Manuel García Palacios — Rosario Ríos — Una cooperadora y socia de María Auxiliadora.

MEJICO (Aguascalientes) Josefina Navarro — Cecilia R. de Herrera — Angela Valadez. — María del Carmen López.

MEJICO (Guanajuato) *Acámbaro*. — Luz A. de Mondragón.

MEJICO (Jalisco) *Guadalajara*. — Matilde Arias. — María J. Ademart — Balbina Amézaga — Sofía Rosález.

MEJICO (Michoacán) *Morelia*. — Mercedes Rivera Vda. de Arriaga — Lic. Juan Bosco Ibarrola Buhl.

MEJICO (Momax) *Zacatecas*. — A. R.

MEJICO (Nuevo León) *Linares*. — Esperanza Leal — Judit G. de Berlanga — Jorge Cantú Meléndez — Hortensia Leal, exalumna.

MEJICO (Nuevo León) *Monterrey*. — F. Guerra Landois.

MEJICO (Sinaloa) *Culiacán*. — Una devota.

Expresan su agradecimiento al Venerable Domingo Savio:

María Amanda Robba y C. E. Salgado, de Montevideo (Uruguay) — N. N. de Buenos Aires.

A LA SIERVA DE DIOS DOROTEA DE CHOPITEA:

Blandina R. Vda de Mayagoitia, de Aguascalientes (Méjico).

## NECROLOGÍAS

### SALESIANOS DIFUNTOS

Carlos Patarelli, sacerdote — de Breil (Francia) † en Melles-les-Tournai (Bélgica) el 7 de junio de 1935.

José Celma, sacerdote — de Ares del Maestre (España) † en Agua de Dios (Colombia) el 20 de julio de 1935.

Guillermo Gil, coadjutor — de Madrid (España) † en Carabanchel Alto (idem) el 31 de agosto de 1935.

*Francisco Bertozzi, coadjutor* — de Mercato Saraceno (Italia) † en Roma el 4 de agosto de 1935.

*Florimundo Gaité, clérigo* — de Lourdes (Francia) † en Marsella el 12 de agosto de 1935.

*Mario Compagnoni, clérigo* — de Laborde (Argentina) † en Alta Gracia (idem) el 25 de julio de 1935.

*Francisco Ardito, coadjutor* — de Murisengo (Italia) † en Turín el 3 de octubre de 1935.

*Francisco Pasquale, sacerdote* — de Castelletto Merli (Italia) † en Viedma (Argentina) el 17 de abril de 1935.

*Marcos Zanchetta, sacerdote* — de Pove (Italia) † en Viedma (Argentina) el 18 de junio de 1935.

*Artemio Pérez, clérigo* — de Mongui (Colombia) † en Mosquera (idem) el 19 de agosto de 1935.

*Alfonso Raffaelli, clérigo* — de Volano (Italia) † en Volano el 17 de octubre de 1935.

*Javier Mannu, coadjutor* — de Bitti (Italia) † en Piossasco (id.) el 23 de octubre de 1935.

#### COOPERADORES DIFUNTOS

##### Doña Antonia Orta de Fuentes.

Cumplido ya el aniversario de la muerte de esta benemérita cooperadora venezolana, recibimos ahora esta necrología, para suplir — nos dicen — la que oportunamente se nos envió a raíz de su defunción y de la cual nosotros nada hemos sabido.

Sorprendió la muerte a Doña Antonia Orta de Fuentes en Sábana Grande, engolfada completamente en sus prácticas piadosas y en sus obras de caridad, que eran numerosísimas, aun cuando, dadas su humildad y modestia exquisitamente cristianas, muchas sólo de Dios eran conocidas y de los necesitados cuyas lágrimas ella enjugaba. Esclava de Jesús en el Sacramento del Amor, le recibía todos los días y no dejaba pasar ninguno sin hacer la visita de los sagrarios. Cooperaba siempre con verdaderos transportes de fervor a la mayor solemnidad de las Cuarenta Horas y de las Adoraciones públicas.

Después de estas sus devociones básicas, todo el perfume de su piedad y sus maternos desvelos eran para el culto de María Auxiliadora y para las obras de su hijo predilecto, San Juan Bosco. En la lámpara del espléndido santuario que nuestra excelsa Patrona tiene en Caracas no ardía más aceite que el que Doña Antonia solícitamente regalaba, y uno de sus mayores empeños era proporcionar buenas vocaciones a nuestro Noviciado, favorecerlo económicamente y buscarle favorecedores. A ella tal vez debe su vocación alguno de los sacerdotes salesianos que hoy ocupan cargos en Venezuela.

A una vida tan de Dios no le podía faltar la prueba del sufrimiento, y purificada cumplidamente en este crisol de los elegidos, durante los últimos años de su vida, esperamos que ahora esté ya gozando el premio de tantas virtudes y cristianos ejemplos.

Su muerte fué muy sentida, y su memoria perderá envuelta en alabanzas y bendiciones.

##### Doña Felicitas Gómez Vda de Cervantes.

El día 25 de septiembre expiraba santamente en Guadalajara (Méjico) esta activa Cejadora y Cooperadora salesiana, a la edad de 68 años.

Madre solícita y ejemplar supo educar cristianamente a sus hijos, y fruto de esa educación es su vida irreprochable de creyentes que a su vez procuran transmitir a la descendencia con que Dios les ha bendecido.

Las actividades de Doña Felicitas, como Celadora y Cooperadora salesiana, dirigiéronse principalmente a propagar sin descanso la devoción de María Auxiliadora, a promover el mayor esplendor de sus festividades, a excitar a todos a acogerse en sus apuros a tan valioso amparo. Era además incansable en el ejercicio de la caridad llevando a los necesitados su ayuda material, cuantas veces su buen corazón le impulsaba a hacerlo.

Por medio de estas líneas enviamos a sus hijos nuestra más sentida condolencia, y suplicamos a todos eleven una plegaria por su eterno descanso.

##### Don Juan Fabra Corchado.

Tuvo la muerte del justo, en Jerez (España). Entusiasta cooperador salesiano, prestó desinteresadamente sus servicios de médico en nuestra Casa noviciado de San José del Valle, durante todo el tiempo que regentó este pueblcito. Amaba con pasión nuestra obra, y su mayor deseo era ver subir algún día al altar a su hijo Juanito, que actualmente estudia como aspirante en nuestra Casa de formación de Montilla (Córdoba). El Señor quiso que le sacrificase a El esa alegría y se lo llevó al cielo, después de purificarle con dolencia molestísima, que soportó hasta el último suspiro, con toda la resignación de un santo.

##### Han muerto también en la paz del Señor:

ESPAÑA - Barcelona. — Juana Bulbena vda de Larrotea — Isabel Queri vda de Moscó — Dolores Durán vda de Palau — Marina Catasús vda de Freixas — Miguel Vall — Joaquina Suaña vda de Dávila — Antonio Sánchez — Teresa Varet vda de Romeu — Josefa Planas vda de Llauradó — Montserrat Padró vda de Marimón — Felisa Bañeres vda de Bañeres — Teresa Badrines de Rigol — Clotilde Surfís condesa de Alar — Mercedes Viñals — Teresa Altarriba vda de Serra — Teresa Durán vda de Pablé — María S. Galobart — Rosa Bulbena vda de Masó — Luisa Fernández de López de Castro — Teresa Augirot — José Navarro — Gracia Serrano — José Grasa — Mercedes Torrent — Emilia Codoñer — Sr. Casas — Antonio Guasch — Carmen Audí — Mercedes Boada — Teresa vda de Fortuny — Carmen Díaz — Concepción Plaza — Teresa Payerols — Mariano Casulleras — Carlos Damm — Sr. Conde de Figols — Ruperto Rapesta.

ESTADOS UNIDOS (California) Los Angeles. — Loreto Vda de Bujanda.

# TESORO ESPIRITUAL

## Relación de las Indulgencias Plenarias

que los Cooperadores Salesianos pueden ganar, en el transcurso del año.

1. — *Una vez cada día, elevando a Dios, en medio del trabajo y aunque sea sólo mentalmente, una piadosa invocación cualquiera, previas las demás condiciones ordinarias, o sea el estado de gracia, la confesión y comunión sacramentales y la visita a alguna iglesia u oratorio público, rogando por la intención del Soberano Pontífice.*

Esta indulgencia del trabajo santificado pueden ganarla los Cooperadores Salesianos, Hijas de M. Auxiliadora y sus respectivos alumnos y exalumnos. Si, hallándose en estado de gracia, se sigue repitiendo la misma piadosa invocación, u otra cualquiera durante el trabajo, se puede ganar, cada vez, una indulgencia parcial de 400 días.

2 - *Un día de cada mes, el que uno elija.*

3 - *El día en que se hace el piadoso Ejercicio Mensual de la Buena Muerte.*

4 - *El día que se asiste a la Conferencia Mensual Salesiana.*

5 - *El día en que uno inscribe su nombre en la Pía Unión de Cooperadores Salesianos.*

6 - *El día en que por primera vez se consagra uno al Sgdo. Corazón de Jesús.*

*Cada vez que practique los Santos Ejercicios Espirituales, de ocho días.*

8 - *A la hora de la muerte, con tal que, confesado y comulgado o por lo menos arrepentido de sus pecados, invoque, con los labios o con el corazón, el nombre sacratísimo de Jesús.*

### EN CADA UNA DE LAS SIGUIENTES FIESTAS:

#### 1) MOVIBLES:

*Sagrada Familia (el primer domingo después de la Epifanía).*

*Dolores de la Sma Virgen (El viernes de Pasión).*

*Domingo de Ramos.*

*Pascua de Resurrección.*

*Ascensión del Señor.*

*Domingo de Pentecostés.*

*Fiesta de la Sma Trinidad.*

*Corpus Christi.*

*Fiesta del Sgdo Corazón de Jesús (primer viernes después del Corpus).*

*Fiesta del Sgo Corazón de María (día siguiente del anterior).*

#### 2) FIJAS:

##### ENERO

1 - *Circuncisión del Señor.*

2 - *Santísimo Nombre de Jesús.*

3 - *Epifanía.*

18 - *Cátedra de San Pedro en Roma.*

23 - *Desposorios de la Sma Virgen.*

25 - *Conversión de San Pablo.*

29 - *Fiesta de San Francisco de Sales.*

##### FEBRERO

2 - *Purificación de la Sma Virgen.*

22 - *Cátedra de San Pedro en Antioquia.*

##### MARZO

19 - *Fiesta del Patriarca San José.*

25 - *Anunciación de la Sma Virgen.*

##### MAYO

3 - *Invención de la Santa Cruz.*

8 - *Aparición de San Miguel Arcángel.*

11 - *Aniversario de la Coronación de María Auxiliadora.*

24 - *Fiesta de María Auxiliadora.*

##### JUNIO

24 - *Natividad de San Juan Bautista.*

29 - *Fiesta de San Pedro y San Pablo.*

30 - *Commemoración de San Pablo.*

##### JULIO

1 - *Preciosa Sangre de Ntro Señor Jesucristo.*

2 - *Visitación de Ntra Señora.*

16 - *Fiesta de la Virgen del Carmen.*

##### AGOSTO

6 - *Transfiguración del Señor.*

15 - *Asunción de la Sma Virgen.*

16 - *Fiesta de San Roque.*

##### SETIEMBRE

8 - *Natividad de la Sma Virgen.*

12 - *Dulcísimo Nombre de María.*

14 - *Exaltación de la Santa Cruz.*

15 - *Los Siete Dolores de la Sma Virgen.*

29 - *Dedicación de San Miguel Arcángel.*

##### OCTUBRE

7 - *La Virgen del Rosario.*

11 - *Maternidad de María.*

16 - *Pureza de María.*

##### NOVIEMBRE

21 - *Presentación de Ntra Señora.*

22 - *Fiesta de Santa Cecilia.*

##### DICIEMBRE

8 - *Inmaculada Concepción.*

25 - *Natividad de Jesús.*

Para lucrar las antedichas Indulgencias se requiere, además de las condiciones ordinarias, que los Socios de la Pía Unión recen cada día un Padrenuestro, Avemaría y Gloria con la invocación *Sancte Franciscus Salesi, ora pro nobis*, según la intención del Romano Pontífice.



# Bibliografía

## LA ENCICLOPEDIA ESPASA

¿Quién no conoce o no ha oído hablar de esta obra *gigante*? Poseer este inapreciable tesoro es lo mismo que poseer una biblioteca que constase de 3.000 volúmenes y abarcase todos los conocimientos humanos.

En ella han expuesto e ilustrado las más diversas disciplinas las primeras figuras de la ciencia, del arte y de la técnica, de España y de Hispanoamérica, en forma concisa como corresponde a una obra de este género, pero completa y al alcance de cualquier persona medianamente culta.

Su parte gráfica es tan asombrosa que pasan de 155.000 las ilustraciones en negro, colores, huecograbado, etc, incluyendo las de los nuevos Apéndices. Se acercan a dos millones las informaciones bibliográficas citadas al pie de los artículos, lo cual permite a los estudiosos ampliar un tema cualquiera casi hasta agotarlo. De la mayor parte de las voces da además la versión francesa, inglesa, alemana, italiana, portuguesa y en esperanto. El criterio dominante de la obra se inspira en la ortodoxia católica y S. S. Pío XI la tiene en su biblioteca.

Los que deseen adquirirla, pidan el folleto ilustrado, que se remite gratis, a *Espasa-Calpe S. A.* — *Ríos Rosas*, 26. MADRID.

DE LA EDITORIAL LUIS GILI

Córcega, 405 - Barcelona:

*EVOLUCION HISTORICA DE LA LITURGIA.* — Del P. Agustín Rojo O. S. B.

La liturgia es la oración oficial de la Iglesia. El manual que anunciamos describe sus evoluciones a través de los tiempos, con estilo movido y frases ricas de verdad. Todo es maduro, sabroso y nutritivo en esta obra.

Un t. de 19×13, de 224 págs, cubierta a dos tintas - 3 ptas suelto; 2,50 por suscripción a la Serie de manuales *Studium*, a la cual pertenece.



*SIGAMOS LA SANTA MISA.* — Del P. Pío Parsch. - Traducción de la 2ª edición alemana.

El autor de esta obra es el apóstol del movimiento litúrgico en Austria, y su mismo título indica su contenido.

Un t. de 11×16, de 158 págs. Rústica 1 pta.



*LAS MISAS GREGORIANAS.* — Traducción del italiano. Precio 0.40.

Muchos no saben a ciencia cierta lo que son, y este opusculito les dejará instruídos.



*CULTO A NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO.* — Piadoso ejercicio mensual - precio - 1 Pta.

BOLETÍN SALESIANO